

연금 수취기관 변경 안내(의뢰)

(If you would like to check the contents in a language other than Japanese, please visit the Japan Pension Service website stated on the back of this page.)

평소 연금 업무에 대한 깊은 이해와 협조에 감사드립니다.

현재 귀하의 연금은 일본에서 외국 송금으로 지급되고 있습니다만, 2025년부터 적용되는 국제 송금 규정 변경에 따라 송금 시 수취 금융기관의 SWIFT(BIC) 코드가 원칙적으로 필수입니다. 또한, 2026년부터는 SWIFT(BIC) 코드가 없는 경우 송금 지연 또는 송금 불가 사유가 발생할 수 있음을 알려드립니다.

현재 귀하의 연금 수취기관 정보에는 SWIFT(BIC) 코드가 등록되어 있지 않습니다. 원활한 연금 수령을 위해 아래 방법 중 하나를 선택하여 필요 서류를 제출해 주시기 바랍니다.

【수속방법】

- 현재 수취 금융 기관의 SWIFT(BIC)코드를 등록
- 또는 SWIFT(BIC) 코드가 있는 금융기관으로 수취기관 변경

【제출서류】

- ① 동봉된 [외국 거주 연금 수급권자 주소 및 수취 금융기관 등록(변경) 신고서]
⇒ [1 연금 수급권자 정보] 및 [3 연금 수취 금융기관 정보]를 기재하여
주십시오. (SWIFT(BIC) 코드를 누락하지 않도록 주의해 주십시오.)
- ② 기재하신 수취 금융기관 정보를 확인할 수 있는 서류

【제출기한】

본 서류를 받은 날로부터 2주 이내에 동봉된 회신용 봉투를 이용하여 반송해 주시기 바랍니다. (우편요금은 수신자 부담이므로 별도 요금이 필요 없습니다.)

【유의사항】

중계은행(경유은행)의 SWIFT(BIC) 코드는 등록할 수 없으므로, 반드시 수취 금융기관의 SWIFT(BIC) 코드를 제출해 주십시오.

SWIFT(BIC) 코드를 등록하지 않고 현재 수취 금융기관 계좌를 계속 지정할 경우, [외국 거주 연금 수급권자 주소 및 수취 금융기관 등록(변경) 신고서]에 수취 금융기관 주소의 [도시명]을 기재하여 제출해 주십시오.

이 경우 송금이 지연되거나 송금이 불가능할 수 있으니 이 점 양해 부탁드립니다.

불편하게 해 드려 매우 송구합니다만 정확한 사무 절차를 위해 중요한 서류이므로 넓은 이해와 협조를 부탁드립니다.

日本年金機構ホームページでは、1 ページ目の内容を日本語以外の言語でご確認いただけます。

On the Japan Pension Service's website, the contents of the first page are available in English, Chinese, Korean, and Portuguese.

在日本年金机构的官方网站上，第1页的内容可以用英语、中文、韩语和葡萄牙语进行确认。

일본연금기구 홈페이지에서는 첫 페이지의 내용을 영어, 중국어, 한국어, 포르투갈어로 확인할 수 있습니다.

No site do Serviço de Pensões do Japão, você pode visualizar o conteúdo da página inicial em inglês, chinês, coreano e português.

<URL>

<https://www.nenkin.go.jp/tokusetsu/swiftcode.html>

<2 차원 코드>

